## THE LIVING WORD OF THE BUDDHA The Buddha's Teachings in the Oldest Texts

#### Celebrating 20 years of full-time sutta translation and teaching, 2002-2022

Translations, essays and notes by Piya Tan ©Tan Beng Sin, 3<sup>rd</sup> rev ed 2023

### **Handbook of Meditation in Society 1+2**

#### Sutta Discovery vol 60ab

Themes: Character analysis; and Samatha, Vipassana, Kammaṭṭhāna **Page** 

- A. TEXTUAL CONVENTIONS. (The Pali Canon, etc.) See the SD Guide
- B. TECHNICAL CONVENTIONS. (Abbreviations, etc.) See the SD Guide

i-vi		Detailed Table of Contents					
SD 60.1a		Character analysis. Visuddhi,magga ch 3 and Vimutti,magga ch 6					
1	(1)	Meditation and character types. Temperament and meditation.					
8	(2)	Character typology. Upatissa and Buddhaghosa.					
15	(3)	The 6 character types. Temperament, character types, roots, faculties.					
21	(4)	Conclusion.					
SD 60.1b		Samatha, Vipassanā, Kammaṭṭhāna					
22	(1)	Modern meditation and Burmese Vipassana. 1.1 Religion and Buddhism. 1.2 An					
		outsider's view of Buddhist meditation.					
26	(2)	Vipassana. 2.1 Vipassana scholars. 2.2 Samatha-Vipassana terminology.					
<i>30</i>		<b>2.3 Burmese Vipassana</b> . Ledi Sayadaw. Vipassana teachers and groups.					
<i>36</i>		2.4 Vipassanā, Ledi Sayadaw and the "new Burmese meditation."					
<i>50</i>		2.5 Developments in the Vipassana movement.					
54	(3)	Siamese Kammatthana. Boran Kammaţţḥāna.					
<i>57</i>		3.2 The rhetoric of Kammaţţhāna.					
59	(4)	Samatha. Siamese Samatha tradition. Siamese meditation masters.					
<i>65</i>		4.2 Early history of Siamese Kammaţţhāna and other developments.					
<i>67</i>		<b>4.3 Boran Kammatthān</b> . Esoteric Theravāda. Yogâvacara.					
<i>73</i>		4.4 The old Siamese meditation. 4.5 History and Buddhism, lost and found.					
<i>78</i>		4.6 The Siamese Samatha tradition.					
<i>79</i>	(5)	The "new Siamese meditation."					
84		5.6 Ajahn Buddhadāsa. 5.8 Buddhadāsa's breath meditation teaching.					
106		5.12 Ajahn Chah Subhaddo.					
109	(6)	The Samatha Trust. Boonman Poonyathiro.					
121	(7)	Samatha-vipassana variations. Insight, "dry" and "wet."					
128	(8)	Pa-Auk Sayadaw. Samatha and vipassana. 8.4 Breath meditation up to dhyana.					
154		8.7 The 4 elements (kasiṇa).					
161	(9)	The 4 divine abodes. 168 (10) The 4 protective meditations.					
<i>170</i>	(11)	Discerning materiality in Vipassana. Buddhist atomism. Kalāpa.					
186	(12)	Discerning materiality (rūpa kammaṭṭhāna).					
205	(13)	Discerning mentality (nāma kammaṭṭhāna). Mental factors. Mental processes.					
217	(14)	Discerning the links of dependent arising. Buddha's & Sāriputta's method.					
225	(15)	Cultivating Vipassana. Vipassana knowledge. The 10 imperfections of insight.					
239		A select bibliography					

Meditation is the ground from which we rise into the space of freedom

Sutta translations & study: <a href="http://dharmafarer.org">http://dharmafarer.org</a>; Online sutta classes: <a href="t.me/suttasangha">t.me/suttasangha</a>

ISBN 978-981-18-5504-7 (digital); ISBN 978-981-18-5505-4 (physical)

#### 3<sup>rd</sup> revised edition ©2023 TAN Beng Sin All rights reserved Printed in Singapore

**THE MINDING CENTRE,** based in Singapore, is part of Piya Tan's Dharma ministry. It was founded in 2006 to provide non-religious Dharma-based services to those in need of counsel and solace. It also serves as a haven and hub for those seeking Dharma by way of critical thinking, creative feeling, meditation, sutta translation and study, spiritual experience, and sharing that light and joy. The Centre also supports and promotes Piya Tan in his full-time Buddhist and related work.

Courses: http://themindingcentre.org

**THE SUTTA DISCOVERY SERIES** is part of the Living Word of the Buddha project which aspires to present and encourage an exploration of early Buddhism, both in a Dharma-inspired and academic manner for personal development as well as outreach work on a local and global scale. The Minding Centre and the Living Word of the Buddha project are motivated and guided by a quest for the historical Buddha and a vision of mere Buddhism.

Suttas: <a href="http://dharmafarer.org">http://dharmafarer.org</a>

**THE MERE BUDDHIST VISION.** We aspire to learn, teach and practise mere Buddha Dharma, or "non-religious Buddhism," that is, Buddhism as simple as possible, as the teaching of the historical Buddha, so that it is open to all who seek true stillness and liberating wisdom. We aspire to compassionately and joyfully proclaim the possibility, necessity and urgency of gaining spiritual liberation in this life itself—at least as streamwinners, with or without dhyana—in keeping with the spirit of the Okkanta Samyutta (S 25). *Mere Buddhism is easy: live it and be free.* 

Piya Tan (TAN Beng Sin), 1949-SD 60 series theme: Meditation in society SD 60ab: Character analysis; and Samatha, Vipassana, Kammaṭṭhāna Series: The living word of the Buddha (2002- ) First published 2022; 3<sup>rd</sup> rev 2023; publisher: the author ISBN 978-981-18-5504-7 (digital) ISBN 978-981-18-5505-4 (physical)

#### YOU can help Buddhism grow

Your pledge & support bring Dharma to others:

- ☑ Print Dharma and related books, and Internet Dharma
- ✓ Support our sutta translation: <a href="http://dharmafarer.org">http://dharmafarer.org</a>
- ☑ Sponsor our full-time Dharma work and global ministry

**W**E GIVE

for the sake of a beautiful mind, as a support for the mind (in inner peace). (Aṭṭha Dāna Sutta, A 8.31/4:236)

#### **KEEPING BUDDHISM CENTRED**

Sutta translations: http://dharmafarer.org

As people today become more aware of Buddhism, many seek the simple original teachings of the Buddha. For over two decades now, Piya Tan has been inspired by this ideal of "mere Buddhism." In this connection, he has set up the Minding Centre and Pali House.

#### **The Minding Centre**

A still centre in life's storms

Suttas and commentaries: <a href="http://dharmafarer.org">http://dharmafarer.org</a> Classes and enquiry:

themindingcentre@gmail.com; Telegram Group: t.me/suttasangha.

hp +65 8211 0879 (Telegram & WhatsApp)

Address all mails to: "Pali House," Blk 248, Jurong East St 24, #08-50, Singapore 600248

#### **Pali House**

On Vesak Day, 12 <sup>th</sup> May, 2006, Pali House was born, fulfilling Piya's long-time dream for living space that is
spacious, quiet and conducive for his Dharma work.
☐ Pali House has one of the most complete set of early Buddhist scripture (texts and translations).

Pali House is possible through the generosity of the Buddhist community and various individuals like yourself who have generously and regularly contributed to Piya Tan's work. He is doing full-time lay Dharma work without any salary. As such, your continued support will greatly help our Dharma work.

☐ The translating of the early Buddhist scripture in the **Sutta Discovery** series is done at Pali House.

How you can help
Support for Piya Tan's full time Buddhist work (especially the Sutta Translation & related projects).
Help with the Dharmafarer website (http://dharmafarer.org) through your expertise and time.
☐ Introduce people to the the Minding Centre and advertise our activities to your friends, etc.
Donate to cost of computer peripherals and printing, especially laser printer toner and A4 copy paper.
☐ Sponsor purchases of <u>Buddhist scriptures, books and materials</u> (for the Sutta Translation library).
☐ Contribute to <b>the Sutta publication fund</b> (for printing costs of study notes and SD books, etc).
☐ Encourage relatives and friends to <u>offer dāna together</u> for merit of happy togetherness.
After making such offerings or acts of merit, make this <b>Dharmafarer aspiration</b> :
May this merit bring my mind peace and wisdom.

May I enter the path of streamwinning in this life itself.

To pledge or donate, please make your cheque payable to "The Minding Centre" & mail to:

"Pali House," Blk 248, Jurong East St 24, #08-50, Singapore 600248.

#### The Living Word of the Buddha ● Living the Word of the Buddha

## SUTTA DISCOVERY Directly seeing the Buddha's Teachings

#### THE MINDING CENTRE

hp: +65 8211 0879; email: <a href="mailto:themindingcentre@gmail.com">themindingcentre@gmail.com</a>
Websites: <a href="mailto:http://themindingcentre.org">http://themindingcentre.org</a>
Global Sutta Community Telegram: <a href="mailto:t.me/suttasangha">t.me/suttasangha</a> (for online sutta class)

Giodal Sutta Community Telegram. <u>c.me/suttasangna</u> (for omine sutta class)

Piya Tan's Facebook: <a href="https://www.facebook.com/piyatan">https://www.facebook.com/piyatan</a>

The Minding Centre Facebook: <a href="https://www.facebook.com/groups/themindingcentre">https://www.facebook.com/groups/themindingcentre</a>

The most direct way to learn Buddhism is to read and live the Pali suttas which contain some of the oldest records we have of the Buddha's teachings. As we search these scriptures, we will discover ourselves amidst their stories, teachings and practices, and even take a first step towards spiritual awakening.

This series will also help you **learn and master the Pali Canon:** to locate suttas, teachings and stories, and have an idea of how Suttas are transmitted and translated. Wherever feasible, comparative studies are made between the Pali, Sanskrit and Chinese (Āgama) versions of the suttas. Although a very basic knowledge of Buddhism (the 5 Precepts, etc) is helpful, no knowledge of these languages is required for this course. This class is suitable for beginner and mid-range level.

The Sutta Discovery (SD) series started with **the NUS Buddhist Society** weekly Sutta Study Group (SSG) classes (February 2002 onwards), and **the Buddhist Fellowship** SD series (February 2003 onwards). The SD works are now freely available worldwide on <a href="http://dharmafarer.org">http://dharmafarer.org</a>. There is an on-going global team of volunteer **Sutta readers** who regularly study the suttas and essays, and proof-read them.

□ PIYA TAN, a former Theravada monk for 20 years, works full-time on the Suttas with new commentaries, and teaches them. As a full-time lay Dharma teacher, he specializes in <u>early Buddhism</u>. He was consultant and regular lecturer to the Buddhist Studies Team (BUDS) that successfully introduced **Buddhist Studies in Singapore Secondary Schools** in the 1980s, and then, invited as a visiting scholar to **the University of California at Berkeley, USA**. He has written many ground-breaking and educational books on Buddhism (such as *Total Buddhist Work*) and social surveys (such as *Buddhist Currents* and *Charisma in Buddhism*).

As a full-time Dharma teacher, he runs Sutta and related classes like the basic Pali course series, the Sutta Study Group (NUSBS), Dharma courses (the Singapore Buddhist Federation), Sutta Discovery classes (Buddhist Fellowship and elsewhere), and Sutta-based (including meditation) courses (The Minding Centre), besides his own full-time Pali translation and research project, the Pali House, and doing a comparative study of the Pali Nikāyas and the Chinese Āgamas. As a Theravāda monk, he learned insight meditation from Mahasi Sayadaw himself in the 1980s, and forest meditation from various forest monks. He has run numerous meditation courses and retreats for students and adults (including non-Buddhists) since 1980s. In 1992, he taught meditation at the University of California at Berkeley, USA, and also to BP, JPMorgan, the Defence Science Organization, GMO, HP and SIA. He writes weekly reflections and gives daily online teachings on Facebook. All this for the love of Dharma and of Ratna and posterity.

#### **GLOBAL DHAMMA SERIES (GDC) VIA ZOOM MEETING**

Register at Telegram Group: Global Sutta Community (GSC) <u>t.me/suttasangha</u>
The Minding Centre YouTube channel: <a href="https://www.youtube.com/c/TheMindingCentre/videos">https://www.youtube.com/c/TheMindingCentre/videos</a>

#### **BOOKS BY PIYA TAN**

<b>Sutta Discovery Series</b> (plus Piy	/a's current v	works, with Pā	li fonts & PDF versions)									
$\square$ Dharma thumb drive	2003-2021	by donation	(please contact us)									
<u>Trilinear Translations</u>												
( Pāli / Word-for-word translation / Modern English) with notes												
☐ Mahā Satipaṭṭhāna Sutta (D 22) (around 77 pages) \$10.00												
□ Ānāpānasati Sutta (M 118) (aro	und 40 pages	\$10.00										
Buddha & Buddhism												
☐ The Buddha and His Disciples		\$15.00										
☐ History of Buddhism		\$15.00	·									
Teaching Method of the Buddha	3	\$10.00										
☐ Background to Buddhism (Intro		& Teachings) \$1	0.00									
☐ Introduction to Pali Chanting												
Buddhist psychology notes												
☐ Meditation for Beginners		\$10.00	\$10.00									
☐ Buddhist psychology (Diploma in	n Buddhist Co	unselling P102)										
2-volume set: (1) Early Buddhist Sutras; (2) Readings (on Buddhism and psychology) \$25.00												
☐ Psychology of Meditation		\$15.00	15.00									
☐ Basic Buddhist counselling		\$10.00										
			per CD unless otherwise stated]									
i ne Diamona Sutra (\$30) ● Psycho	ologicai Types	<ul> <li>ine word of t</li> </ul>	he Buddha • What happens when a person is born •									

What happens when a person dies • Buddhism and the nature of the universe • Buddhism and the God-idea • Preaching Techniques of the Buddha (\$15) • Actions of the Buddha & Noble Silence (CDA format) (\$15).

#### **ORDERS**

To order, please contact Piya Tan (<a href="mailto:dharmafarer@gmail.com">dharmafarer@gmail.com</a>), or the Minding Centre (8211 0879: ask for Ratna Lim).

#### **COPYRIGHT & SHAREWARE NOTICE**

This book is Dharmaware (Dharma shareware) & a Right Livelihood project of Tan Beng Sin (Piya).

He is a full-time lay Dharma teacher working on this project without any salary.

You may make digital and hard copies of single chapters (suttas or articles) of this work for study provided no charge is made and no alteration whatsoever is made to its contents.

You may not make commercial copies of this work. If you wish to make any personal copies, please remit US\$10.00 for each volume or US\$1.00 per article/piece to the author to support his Dharma work and as an act of merit.

If you wish to make free-distribution copies, please contact the author.

# **Dharma Drive Early Buddhist Texts**

The Sutta Discovery series by Piya Tan, beginning in 2002 and still going on.

For illustration only; products may vary.



For <u>Dharma stewards</u> (supporters): The Dharma Drive (USB thumb drive 16 GB) contains +60 SD vols, sutta teachings (MP3 talks, videos), reflections & books by Piya Tan.

#### Make this a gift to a monastic or someone who needs it

This series will also help you **learn and master the Pali Canon**: to locate suttas, teachings and stories, and have an idea of how Suttas are transmitted and translated. Wherever feasible, comparative studies are made between the Pali, Sanskrit and Chinese (Āgama) versions of the suttas. If you can read this message, you are ready to study the Sutta translations. No deep knowledge of Buddhism is needed. [For <u>20 reasons for the SD series</u>, see <a href="http://www.themindingcentre.org/dharmafarer/sutta-discovery/printing-the-suttas">http://www.themindingcentre.org/dharmafarer/sutta-discovery/printing-the-suttas</a>]

**Sutta Discovery** (quarterly; ring-bound A4 vols): \$\$15.00 each (unless otherwise stated) or donation.

☐ SD Guide	(key & index v	olume) FREE	☐ SD 32	(2011a)	Mental hindrances
□ SD 1	(2003, 2010)	Dhammacakka Sutta & the	□ SD 33	(2011b)	Dhyana
	Buddha	's early teachings	□ SD 34	(2011c)	Spiritual friendship
□ SD 2	(2003, 2010)	Wealth & Mettā	□ SD 35	(2011d)	Wisdom 2
□ SD 3	(Sep 2003)	Refuge-going	☐ SD 36ab	(2011e/2012a	) Buddhism & mythology (2-vol set)
□ SD 4	(Jan 2004)	Karma 1	□ SD 37	(2012b)	Right Livelihood 1
□ SD 5	(Apr 2004)	Dependent arising	□ SD 38	(2012c)	Love & compassion
□ SD 6	(Jul 2004)	Wisdom 1	□ SD 39	(2012d)	Karma 3
□ SD 7	(Jan 2005)	The world and universe	□ SD 40a1+	·2 (2013ab)	Levels of learning (2-vol set)
□ SD 8	(Apr 2005)	Lay sainthood	□ SD 40b	(Oct 2008)	Chinese Buddhism \$20
□ SD 9	(Nov 2004)	Mahā Parinibbāna Sutta	☐ SD 41	(2013d)	Samatha & vipassana
☐ SD 10	(Apr 2006)	The limbs of awakening	☐ SD 42	(2014a)	Impermanence & diligence
☐ SD 10b	(2016)	The noble eightfold path	☐ SD 43	(2014b)	Healing
☐ SD 11	(Jan 2006)	Emptiness	☐ SD 44	(2014c)	Solitude & silence
☐ SD 12	(Apr 2006)	Brahmā (the High God)	☐ SD 45	(2014d)	Faith & giving
☐ SD 13	(Jul 2005)	Satipaṭṭhāna Suttas	□ SD 46	(2015a)	Teaching & learning
☐ SD 14	(Oct 2006)	Self-identity view	□ SD 47	(2015b)	Precept & practice
☐ SD 15	(Jul 2006)	Mental cultivation	☐ SD 48	(2015c)	Death & mindfulness
☐ SD 16	(Jul 2007)	Impermanence 1	☐ SD 49abc	(2015d/2016a	b) Life of the Buddha 1 (3-vol-set)
□ SD 17ab	(Jan 2007)	Five Aggregates (2-vol set) \$30	☐ SD 50ab	(2017ab)	Awakening & nirvana (2-vol set)
☐ SD 18	(Oct 2007)	Karma 2	□ SD 51ab	(2017cd)	Effort and energy (2-vol-set)
☐ SD 19	(Jan 2008)	The meditation sign	☐ SD 52.1	(2018a)	Miraculous life of Gotama Buddha
☐ SD 20	(Jul 2008)	Revulsion	☐ SD 52b	(2018b)	Parables 2
☐ SD 21	(Oct 2008)	Views	☐ SD 53	(2018c)	Truth & reality
☐ SD 22	(Apr 2008)	Giving & generosity	☐ SD 54	(2018d)	Devas 1
☐ SD 23	(May 2008)	Death & Rebirth	□ SD 55ab	(2019d/2020a)	Happiness and progress
□ SD 24	(Dec 2008)	Samadhi	☐ SD 56ab	(2020bc)	The gradual way/Various faculties
☐ SD 25	(Nov 2006)	Brahmajāla Sutta	□ SD 57ab	(2020d/2021a)	Rebirth and cosmology
□ SD 26	(Apr 2009)	Non-self	□ SD 58	(2021b)	Listening and speaking
☐ SD 27	(Jul 2009)	Psychic powers	□ SD 59ab	(2021cd)	Moral virtue 1
☐ SD 28	(Oct 2009)	Parables 1	☐ SD 60ab	(2022a) Hand	book in Meditation in society 1+2
□ SD 29	(2010a)	Elements	☐ SD 60c		hetoric of Buddhist experience
□ SD 30	(2010b)	Skillful means	☐ SD 60d	(2022c) Evolu	itionary psychology of Mindfulness
☐ SD 31	(2010c)	Latent tendencies			

#### Please order from:

The Minding Centre "Pali House," Blk 248, Jurong East St 24, #08-50, Singapore 600248. email: themindingcentre@gmail.com; hp +65 8211 0879; Telegram: @RatnaTMC